

GWk Y]bZi fh'j Yf`]Yfh'a]h'Gh" `xgYZ
? fUb_Yb\Ui g`Y]bY`c_U`Y`=bgh]hi h]cb

8 Ug`? fUb_Yb\Ui g`Gh" `xgYZ]b`GWk Y]bZi fh'gWk`]Y» h'bUWk`-'
‡\fYb" `6Yn]f_gfY[]Yfi b[`Y\bh', VYfbU\ a Y`k Y[Yb
Z]bUbn]Y`Yf`F]g]_Yb`UV"

8 Ug`Gh" `xgYZ? fUb_Yb\Ui g`]b`GWk Y]bZi fh'z`Y]bY`9]bf]Wk hi b[`a]h
ZUgh`Y]bYa` ‡\f\i bXYfh`Ub` ; YgWk]Wk hYž`ghY\h`_i fn`j cf`XYf
GWk`]Y» i b[" `8]YgY`9bhgWk Y]Xi b[`k]fZhb]Wk h`bi f` : fU[Yb`ni f
Ni`_i bZi`XYf` ; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[`]b`XYf`F Y[]cb`Ui Zz`gcbXYfb
VYhf]Zhi`Ui Wk`nU\`fY]Wk Y`A]hUfVY]hYbXYz`XYfYb`VYfi Z]Wk Y`9i]ghYbn
Ui ZXYa`Gd]Y`ghY\h"

B UWk \U`h][Y`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`X]Y`F Y[]cb

A]h`XYa` [Yd`UbhYb`5i g`XYg`Gh" `xgYZ? fUb_Yb\Ui gYg`j Yf`]YfYb
VY]bU\Y` , \$\$`A]hUfVY]hYf`]\fY`5fVY]hgd`ÀhnY" `8]Yg`]gh`b]Wk h`bi f`Y]b
k]fhgWk UZi]Wk Yg`DfcV`Ya` /Yg`ghY`h`Ui Wk`Y]bY`[fc» Y
< YfUi gZcfXYfi b[`Z0f`X]Y` ; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[`XUf" `8]Y`7GI !
6i bXYghU[gUV[YcfXbYhY`A Ufh]bU` ;]Y» 0VY`Ai » Yfb`]f`6YXUi Yfb
0VYf`X]YgY`9bhk]W`_i b[" `G]Y`VYhcbYbž`XUgg`XUg`? fUb_Yb\Ui g`Y]bY
k]Wk h][Y`F c`Y`]b`XYf`F Y[]cb`GWk Y]bZi fh`[Ygd]Y`h`\Uhž`i bX`XUgg
g]Y`V]g`ni`Yhnh`Ui Z`Y]bY`d cg]hj Y`@0gi b[` [Y\cZz`h`UhhYb"

<]bhYf[f0bXY`ni f`GWk`]Y» i b[`XYg
? fUb_Yb\Ui gYg

8]Y`9bhgWk Y]Xi b[`ni f`GWk`]Y» i b[`k i fXY`j cb`XYf`? cb[fY[Uh]cb
XYf`GWk YghYfb`XYg`9f`0gYfgž`X]Y`XUg`? fUb_Yb\Ui g`gY]h`gY]bYf
9f0Zzbi b[`ja` ‡\f`%-` %`Z0\fhž`U`g`bchk YbX][`Ub[YgY\Yb"

; YgWÅZhgz0\ fYf'A Ufh]b`GhUddYf`Yf_`ÅfhYž`XUgg`X]Y`Z]bUbn]Y`Yb
F U\ a YbVYX]b[i b[Yb`Y]bY` : cfhZ0\ fi b[`XYg`6Yhf]YVg`ØVYf`XYb
' %`8YnYa VYf`&\$&(`\`bUi g`b]W`h`a Y\ f`fYW`hZf]h[Yb`"8]YgY
9bhgW`Y]Xi b[`gY]i bUV\Åb[][`j cb`XYb` ; YgdfÅW`Yb`a `]h`XYa
6Yn]f_`I bhYfZfUb_`Yb`[YZU`Ybž`X]Y`VYfY]hg`[YgW`Y]hYfh`gY]Yb`"

8 Yf`6Yn]f_`I bhYfZfUb_`Yb`i bX`X]Y , VYfbU\ a Y`Yb hgW`Y]Xi b[

8 Yf`6Yn]f_`I bhYfZfUb_`Yb`\Uh]b`Y]bYf`G]hni b[`Ua`' &` "'ž` `]X]Y
A Ò[`]W`_Y]hž`XUg`Gh`'ægYZ? fUb_`Yb\Ui g`ni`ØVYfbY\ a Ybž
Ui Z[fi bX`\c\Yf`k`]fhgW`UZh]W`Yf`F`]g]_Yb`j Yfk`cfZYb`"
6Yn]f_`ghU[gdfÅg]XYbh`GhY`ZUb` : i b_`Yf`Åi` hYfhYž`XUgg`Yg`g]W`VY]
XYa`? fUb_`Yb\Ui g`i a`Y]bY` ; fi bXj Yfgcf[i b[gY]bf]W`hi b[`U`bX`Y
i bX`XYa Ybhgd`fYW`YbX`_Y]bY`DZ]W`hUi Z[UVY`XYg`6Yn]f_`g`gY]"`8 Yf
6Yn]f_`j YfZ0[h`VYfY]hg`ØVYf`XfY]Y][YbY`?`]b]_Yb`i bX`gU\`g]W`
XYg\U`V`b]W`h]b`XYf`@U[Yž`Ui W`bcW`XUg`Gh`'ægYZ? fUb_`Yb\Ui g`
ni`ØVYfbY\ a Yb`"

9]b`J Yf`i gh`Z0f`X]Y` ; Ya Y]bgW`UZh

8]Y`GW`Y]Y» i b[`XYg`Gh`'ægYZ? fUb_`Yb\Ui g`Yg`gma`Vc`]g]Yfh`b]W`h
bi`f`XUg`9bXY`Y]bYg`k`]W`h[Yb`8]YbghYg`Z0f`X]Y`F`Y`[]cb
GW`k`Y]bZ`fhž`gcbXYfb`j YfghÅf`h`Ui W`Y`b[ghY`ØVYf`X]Y`ni`_ØbZh][Y
 ; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b["'8]Y` ; YbYfU`cVYf]b`GW`k`YghYf`A`cb]_U
9X]b[Yf`Xf0W`h`XUg`6YXUi Yfb`XYf`?`cb[fY[Uh]cb`ØVYf`X]YgY
9bhk`]W`_i b[`Ui gž`VYhcb`h`YXcW`X]Y`B`chk`YbX][_Y]h`X]YgYf
9bhgW`Y]Xi b[`Ui Z[fi bX`XYf`k`]fhgW`UZh]W`Yb`G]h`Uh]cb`"

æbg[YgUa`h`\Uh`X]YgY`G]h`Uh]cb`_`UfY`5i`gk`]f_`i b[Yb`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y
 ; Ya Y]bgW`UZhž`X]Y`b]W`h`bi`f`i`a`]`fY`a`YX]n]b]gW`Y`J`Yfgcf[i b[ž
gcbXYfb`Ui W`i`a`X]Y`Ni`_i`bZi`\fYf`5fVY]hgd`Å`hnY`VUb[`h`
Gh]a`a`Yb`Ui`g`XYf`Dc`]h]_i`bX`XYf`N]j`][YgY`gW`UZh`k`YfXYb`Ui`hYfž
i`a`@0gi`b[Yb`Z0f`Y]bY`hfU[ZÅ\][Y` ; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[`]b`XYf
F`Y`[]cb`ni`Z]bXYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY